Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	24.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB85		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202268	WALSER Dominik	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	8	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
48		EGGIMANN Nils				210078
90		KIEFER Markus				80064
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235
10		LOHRI Roger				205161
93		WYSS Silvan				218290
9		SCHÜRCH Lucas				210086
33		BEUTLER Dario				203083
73		HUMBEL Pascal				9040
23		BIERI Oliver				80015
27		WÄLTI Thomas				209031

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:52	10	90	1				
29:02	9	7	2				
31:40	9	7	3				
33:18	27	9	4				
50:55	10	33	5				
51:48	27	93	6				
56:47	23	33	7				
59:58	9	27	8				
				TOTAL		8	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:35	4	2	00:00	10:49	E
18:05	7	2	00:00	18:56	H
19:43	90	2	00:00	21:43	H
38:59	10	2	00:00	39:28	G1
40:39	33	2	00:00	42:39	J1
43:49	93	2	00:00	45:49	E
TOTAL			12 min		

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	DICK Sacha				203527
20	A	BÜCHI Max				216789
32	G	JENNI Heinz	X	X	X	216942
	G					
84		DICK Marco				217550
92		SCHÄR Nick				219926
69		HOFER Mirco				207303
71		PROBST Joel				212006
8		LÜTHI Marcel				208423
51		GIRARD Pascal				97376
18		SCHWINGRUBER Alain				202598

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201171
	APPOLONI Dominic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:34	51	8	1				
08:09	69	51	2				
10:49	51		3				
18:56	20	67	4				
39:28	51	20	5				
42:43	84	20	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:05	51	2	00:00	31:40	K1
32:39	84	2	00:00	33:18	E
43:49	69	2	00:00	45:49	J1
49:34	84	2	00:00	50:55	A
56:07	67	2	00:00	56:47	E
TOTAL			10 min		